

Постоянный комитет по авторскому праву и смежным правам

Тридцать шестая сессия
Женева, 28 мая–1 июня 2018 г.

ПЛАНЫ ДЕЙСТВИЙ ПО ОГРАНИЧЕНИЯМ И ИСКЛЮЧЕНИЯМ
НА ПЕРИОД ДО 39-Й СЕССИИ ПКАП (ВТОРОЕ ЗАСЕДАНИЕ В 2019 Г.)

приняты Комитетом

ПЛАНЫ ДЕЙСТВИЙ ПО ОГРАНИЧЕНИЯМ И ИСКЛЮЧЕНИЯМ НА ПЕРИОД ДО 39-Й СЕССИИ ПКАП

ПЛАН ДЕЙСТВИЙ: БИБЛИОТЕКИ, АРХИВЫ И МУЗЕИ

Деятельность в рамках данного плана действий должна основываться на предыдущих наработках Комитета и существующих документах ПКАП и опираться на них; ее цель – дать Комитету пищу для размышления и помочь увидеть возможные области для международного сотрудничества для рассмотрения на тридцать 39-й сессии ПКАП, не предпринимая окончательный результат.

<p>1. Разработка типологии различных существующих законодательных и других механизмов, связанных с применением режима ограничений и исключений для библиотек, архивов и музеев. Эта работа будет во многом основываться на существующих документах ПКАП по тематике библиотек, а также существующих и последующих документах по вопросам архивов и музеев. В рамках этой работы можно было бы сосредоточиться на трех следующих областях, общих для всех учреждений-бенефициаров: сохранение, доступ и использование произведений, главным образом в цифровой среде.</p>	<p>Библиотеки, архивы и музеи – первая половина 2019 г. (отчет о работе должен быть представлен на 38-й сессии ПКАП в мае/июне 2019 г.)</p>
<p>2. Подготовка обновленного исследования Крюза для получения дополнительной информации по тематике архивов</p>	<p>Вторая половина 2018 г. и первая половина 2019 г. (предварительный отчет должен быть представлен на 37-й сессии ПКАП в ноябре 2018 г., а итоговый документ – на 38-й сессии ПКАП в мае/июне 2019 г.)</p>
<p>3. Завершение текущего обзорного исследования по тематике музеев</p>	<p>Вторая половина 2018 г. (отчет о работе должен быть представлен на 37-й сессии ПКАП в ноябре 2018 г.)</p>
<p>4. Проведение широкого обсуждения темы библиотек с участием специалистов и заинтересованных партнеров, включая профильные ассоциации, издателей и пользователей, для определения направлений, требующих дальнейшей работы на международном уровне (например, вопрос о трансграничном электронном абонементе). Эта работа будет во многом основываться на существующих и последующих документах ПКАП по данной теме.</p>	<p>Первая половина 2019 г. (отчет о работе должен быть представлен на 38-й сессии ПКАП в мае/июне 2019 г.)</p>
<p>5. Проведение по запросу не более трех региональных семинаров, по мере возможности связанных с другими запланированными региональными мероприятиями, с участием членов ПКАП и заинтересованных сторон. Цель этих семинаров –</p>	<p>Все три семинара должны быть проведены в 2019 г. до</p>

<p>проанализировать состояние дел в библиотечной, архивной и музейной областях, а также образовательных и научно-исследовательских учреждениях¹ и определить направления дальнейшей работы с точки зрения применения режима ограничений и исключений и специфики региона.</p>	<p>конференции по вопросам ограничений и исключений.</p>
<p>6. В развитие пунктов 2, 3, 4 и/или 5 (выше) или независимо от них проведение конференции по вопросам ограничений и исключений (включая тематику библиотек, архивов и музеев, а также образовательных и научно-исследовательских учреждений) в контексте авторского права и смежных прав с участием членов ПКАП и заинтересованных сторон. Цель этой конференции – изучить перспективы и трудности, связанные с использованием различных международных инструментов, включая нормы «мягкого права», договоры/лицензии и нормативные акты в зависимости от того, что применимо.</p>	<p>Вторая половина 2019 г. (конференция должна быть проведена непосредственно перед 39-й сессией ПКАП в ноябре/декабре 2019 г., на которой необходимо доложить об итогах этого мероприятия)</p>

¹ В перечень тем для семинаров не включен вопрос лиц с другими ограниченными возможностями, поскольку в настоящее время работа по этой теме продвигается не столь динамично, как работа по другим ограничениям и исключениям (решение в отношении предлагаемых мероприятий по вопросу лиц с другими ограниченными возможностями не будет принято до тех пор, пока не пройдет первый региональный семинар).

ПЛАН ДЕЙСТВИЙ: ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ И НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЕ
УЧРЕЖДЕНИЯ; ЛИЦА С ДРУГИМИ ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ

Деятельность в рамках данного плана действий должна основываться на предыдущих наработках Комитета и существующих документах ПКАП и опираться на них; ее цель – дать Комитету пищу для размышления и помочь увидеть возможные области для международного сотрудничества для рассмотрения на тридцать 39-й сессии ПКАП, не предвещая конечный результат

<p>1. Разработка типологии различных существующих законодательных и других механизмов, связанных с применением режима ограничений и исключений для образовательных и научно-исследовательских учреждений. Эта работа будет во многом основываться на существующих документах ПКАП по данной теме.</p>	<p>Вторая половина 2018 г. (отчет о работе должен быть представлен на 37-й сессии ПКАП в ноябре 2018 г.)</p>
<p>2. Проведение следующих дополнительных исследований: (а) Подготовить исследование по связанным с цифровой средой вопросам деятельности образовательных и научно-исследовательских учреждений на национальном и международном уровнях, включая аспекты, касающиеся ограничений и исключений. Исследование будет посвящено таким областям, как наличие модулей электронного обучения и создание и использование курсов дистанционного обучения, включая MOOC, и поможет выявить потенциальные области, требующие дальнейшей работы на международном уровне. (б) Обновить и дополнить обзорное исследование Рида/Нкубе по вопросу о доступе лиц с ограниченными возможностями к произведениям, охраняемым авторским правом (SCCR/35/3), включив в него ответы государств-членов на дополнительные вопросники, а также последовавшие предложения Комитета в отношении дальнейшей работы.</p>	<p>Первая половина 2019 г. (отчет о работе должен быть представлен на 38-й сессии ПКАП в мае/июне 2019 г.)</p>
<p>3. Проведение не более трех региональных семинаров по тематике образовательных и научно-исследовательских учреждений, по мере возможности связанных с другими запланированными региональными мероприятиями, наряду с семинарами, предлагаемыми в пункте № 5 плана действий по вопросам библиотек, архивов и музеев, а также с учетом специфики региона.</p>	<p>Все три семинара должны быть проведены в 2019 г. до конференции по вопросам ограничений и исключений.</p>
<p>4. В развитие пунктов 2 или 3 или независимо от них проведение – наряду с конференцией, предлагаемой в пункте № 6 плана действий по вопросам библиотек, архивов и музеев, – конференции по вопросам ограничений и исключений (включая тематику образовательных и научно-исследовательских учреждений, а также библиотек, архивов и музеев) в контексте авторского права и смежных прав с участием членов ПКАП и заинтересованных сторон. Цель этой конференции – изучить перспективы и трудности, связанные с использованием различных международных инструментов, включая нормы «мягкого права», договоры /лицензии или нормативные акты в зависимости от того, что применимо.</p>	<p>Вторая половина 2019 г. (конференция должна быть проведена непосредственно перед 39-й сессией ПКАП в ноябре/декабре 2019 г., на которой необходимо доложить об</p>

	итогах этого мероприятия)
5. Проведение на полях сессии ПКАП мероприятия по тематике лиц с другими ограниченными возможностями с целью демонстрации инновационных решений проблемы обеспечения доступа; при этом следует уделить особое внимание образовательным и аудиовизуальным произведениям, в том числе сообщениям о революционных экспериментальных решениях и текущей исследовательской работе в данной области.	Первая половина 2019 г. (мероприятие должно быть проведено в обеденное время; отчет о работе следует представить на 38-й сессии ПКАП в мае/июне 2019 г.)

[Конец документа]